

z dnia 16 maja 2017 r.

**w sprawie uchwalenia "WIELOLETNIEGO PLANU ROZWOJU I MODERNIZACJI
URZĄDZEŃ KANALIZACYJNYCH NA TERENIE GMINY ŻMIGRÓD NA LATA 2017-2021"**

Na podstawie art. 18 ust. 2 pkt 15 ustawy z dnia 8 marca 1990 r. o samorządzie gminnym (t.j. Dz. U. z 2016 r. poz. 446 ze zm.) oraz art. 21 ust. 5 ustawy z dnia 7 czerwca 2001 r. o zbiorowym zaopatrzeniu w wodę i zbiorowym odprowadzaniu ścieków (t.j. Dz. U. z 2017 r. poz. 328) Rada Miejska w Żmigrodzie uchwała, co następuje:

§ 1. Uchwała się "Wieloletni plan rozwoju i modernizacji urządzeń kanalizacyjnych na terenie gminy Żmigród na lata 2017-2021" będących w posiadaniu Przedsiębiorstwa Gospodarki Komunalnej "Dolina Baryczy" sp. z o.o. z siedzibą w Miliczu, stanowiący załącznik do niniejszej uchwały.

§ 2. Wykonanie uchwały powierza się Burmistrzowi Gminy Żmigród.

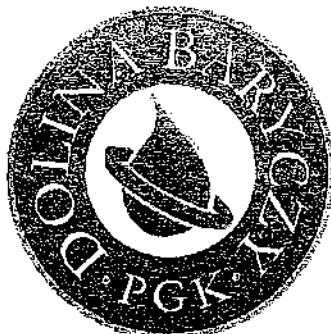
§ 3. Uchwała wchodzi w życie z dniem podjęcia.

Przewodniczący Rady
Miejskiej w Żmigrodzie


mgr inż. Jan Czyżowicz

RADA MIEJSKA W ŻMIGRODZIE
Plac Wojska Polskiego 2-3
55-140 Żmigród

Załącznik
do Uchwały Nr 0007.XXVII/2017
Rady Miejskiej w Żmigrodzie
z dnia 16 maja 2017r.



WIELOLETNI
PLAN ROZWOJU I MODERNIZACJI
URZĄDZEŃ KANALIZACYJNYCH
NA TERENIE GMINY ŻMIGRÓD
NA LATA 2017-2021

Sąd Rejonowy Wrocław – Fabryczna KRS 0000255485, Kapitał zakładowy - 58 605 000,00 zł
Konto B.S. Milicz 49 9582 0000 2000 0011 5414 0001, NIP: 916-13-54-050

I. WPROWADZENIE

1. Przedsiębiorstwo Gospodarki Komunalnej „Dolina Baryczy” sp. z o.o. z s. w Miliczu zostało wpisane 20.04.2006 r. do Krajowego Rejestru Sądowego w Sądzie Rejonowym dla Wrocławia Fabrycznej VI Wydział Gospodarczy pod nr KRS 0000255485. Kapitał zakładowy spółki wynosi 58 605 000,00 zł.

Spółka działa na podstawie Ustawy z dnia 15 września 2000 r. Kodeks spółek handlowych (Dz. U. z 2000 r. Nr 94, poz. 1037 z późn. zm.) oraz Ustawy z dnia 20 grudnia 1996 r. o gospodarce komunalnej (Dz. U. z 1997 r. Nr 9 poz. 43 z późn. zm.).

Spółka prowadzi statutową działalność na terenie Gminy Żmigród w zakresie zbiorowego odprowadzania ścieków na podstawie decyzji nr ROŚ 7050/3/07 Burmistrza Gminy Żmigród z dnia 17.12.2007 r.

Działalność w przedmiotowym zakresie została powierzona Przedsiębiorstwu na czas nieoznaczony.

2. WIELOLETNI PLAN ROZWOJU I MODERNIZACJI URZĄDZEŃ WODOCIĄGOWYCH I KANALIZACYJNYCH NA TERENIE GMINY ŻMIGRÓD NA LATA 2017-2021 został opracowany przez Przedsiębiorstwo Gospodarki Komunalnej „Dolina Baryczy” sp. z o.o. z s. w Miliczu na podstawie art. 21 ust. 1-3 Ustawy z dnia 07.06.2001 r. o zbiorowym zaopatrzeniu w wodę i zbiorowym odprowadzaniu ścieków (Dz. U. z 2006 r. Nr 123, poz. 858).

Opracowując niniejszy Plan uwzględniono uwarunkowania techniczne i ekonomiczne działalności przedsiębiorstwa. Art. 15 ust. 1 w/w Ustawy określa, że „Przedsiębiorstwo wodociągowo-kanalizacyjne jest zobowiązane zapewnić realizację budowy i rozbudowy (...) urządzeń kanalizacyjnych, ustalonych przez Gminę w studium uwarunkowań i kierunków zagospodarowania przestrzennego Gminy oraz w miejscowym planie zagospodarowania przestrzennego w zakresie uzgodnionym w wieloletnim planie rozwoju i modernizacji”.

Urządzenia kanalizacyjne w rozumieniu Ustawy to sieci kanalizacyjne, wyloty urządzeń kanalizacyjnych, służące do wprowadzania ścieków do wód lub do ziemi oraz urządzenia podczyszczające i oczyszczające ścieki, a także przepompownie ścieków.

3. Zakres tematyczny Planu zgodnie z art. 21. ust. 2 ustawy określa w szczególności:
 - 1) planowany zakres usług wodociągowo-kanalizacyjnych,
 - 2) przedsięwzięcia rozwojowo-modernizacyjne w poszczególnych latach,
 - 3) przedsięwzięcia racjonalizujące zużycie wody oraz wprowadzanie ścieków,
 - 4) nakłady inwestycyjne w poszczególnych latach,
 - 5) sposoby finansowania planowanych inwestycji.

Sąd Rejonowy Wrocław – Fabryczna KRS 0000255485, Kapitał zakładowy - 58 605 000,00 zł
Konto B.S. Milicz 49 9582 0000 2000 0011 5414 0001, NIP: 916-13-54-050

4. Niniejszy Plan rozwoju i modernizacji urządzeń kanalizacyjnych obejmuje okres od 2017 r. do 2021 r. Jest on zgodny z:

- a) kierunkami rozwoju gminy określonymi w studium uwarunkowań i kierunków zagospodarowania przestrzennego gminy,
- b) ustaleniami miejscowych planów zagospodarowania przestrzennego,
- c) ustaleniami decyzji nr ROŚ 7050/3/07 Burmistrza Gminy Żmigród z dnia 17.12.2007 r. na prowadzenie zbiorowego odprowadzania ścieków.

Plan ma charakter otwarty i będzie sukcesywnie uzupełniany i korygowany. Dotyczy to zwłaszcza zmian w zakresie rozwojowym i kosztowym planowanych przedsięwzięć oraz kierunków pozyskiwania środków na ich realizację, czego – z uwagi na rozpiętość terminową analizy – nie można szczegółowo przewidzieć.

Łukasz

Sąd Rejonowy Wrocław – Fabryczna KRS 0000255485, Kapitał zakładowy - 58 605 000,00 zł
Konto B.S. Milicz 49 9582 0000 2000 0011 5414 0001, NIP: 916-13-54-050

II. PLANOWANY ZAKRES USŁUG KANALIZACYJNYCH NA TERENIE GMINY ŻMIGRÓD W LATACH 2017-2021

1. Celem działania Przedsiębiorstwa Gospodarki Komunalnej „Dolina Baryczy” sp. z o.o. z s. w Milliczu – zgodnie z Ustawą o zbiorowym zaopatrzeniu w wodę i zbiorowym odprowadzaniu ścieków – jest wykonywanie zadań bieżącego i nieprzerwanego zaspokajania potrzeb w zakresie odbioru oraz oczyszczania ścieków na terenie gminy Żmigród, a w szczególności, na mocy postanowień Umowy Spółki:
 - a) Odprowadzanie ścieków tj. gromadzenie i transport ścieków, za pomocą sieci kanalizacyjnej, kolektorów, zbiorników i pozostałych środków transportu (wagonów-cystrn itp.);
 - b) Oczyszczanie ścieków w procesach fizycznych, chemicznych i biologicznych, takich jak: rozcieńczanie, cedzenie, filtrowanie, sedymentację itp., utrzymywanie i konserwację urządzeń kanalizacyjnych, opróżnianie i czyszczenie dołów ściekowych;
 - c) Czyszczenie i splukiwanie urządzeń ściekowych;
 - d) Budowa sieci kanalizacyjnych, obiektów budowlanych, budynków służących odprowadzaniu i oczyszczaniu ścieków;
 - e) Badania i analizy techniczne;
 - f) Prowadzenie gospodarki osadami.

2. W ramach posiadanej infrastruktury ściekowej, na terenie Gminy Żmigród Przedsiębiorstwo eksploatuje:
 - a) oczyszczalnię ścieków w Żmigrodzie przy ul. Wiejskiej 29
 - b) przepompownię
 - c) system kanalizacyjny o długości 59,20 sieci ogólnospławnej i 12,3 deszczowej oraz 1210 szt. przyłączy;

Spółka dzierżawi od gminy Żmigród następujący majątek służący zbiorowemu odprowadzaniu ścieków:

- pompownia główna nr 1 w Żmigrodzie przy ul. Wiejskiej dz. nr ew. 8/1, AM;
- pompownia lokalna nr 2 w Żmigrodzie przy ul. Kolejowej dz. nr ew. 19/4, AM 6;
- pompownia lokalna nr 3 w Żmigrodzie przy ul. Czereśniowej dz. nr ew. 6/3, AM 7;
- pompownia lokalna nr 4 w Żmigrodzie przy ul. Wrocławskiej, dz. nr ew. 37/1, AM 10;
- pompownia lokalna nr 5 w Żmigrodzie przy ul. Mickiewicza, dz. nr ew. 97/2, AM 14;
- pompownia lokalna w Żmigrodzie przy ul. Willowej, dz. nr ew. 78/4, AM 23;
- pompownia lokalna w Żmigrodzie przy ul. Obornickiej, dz. nr ew. 45/2, AM 19;
- pompownia lokalna P-2 w Żmigrodzku, dz. nr ew. 396/34, AM 1;

Sąd Rejonowy Wrocław – Fabryczna KRS 0000255485, Kapitał zakładowy - 58 605 000,00 zł
Konto B.S. Milicz 49 9562 0000 2000 0011 5414 0001, NIP: 916-13-54-050

- pompownia lokalna P-3 w Żmigródku, dz. nr ew. 404/3 AM 1;
- pompownia lokalna P-4 w Borku, dz. nr ew. 141/3 AM 1;
- pompownia lokalna P-5 w Borku, dz. nr ew. 187/5 AM 1;
- pompownia lokalna P-6 w Garbcach, dz. nr ew. 200/5, AM 1;

3. Zgodnie z prowadzoną działalnością, Przedsiębiorstwo Gospodarki Komunalnej „Dolina Baryczy” sp. z o.o. z s. w Miliczu będzie prowadzić działania w zakresie utrzymania i eksploatacji urządzeń kanalizacyjnych obejmujące:

- a) urządzenia służące do oczyszczania ścieków,
- b) sieć kanalizacyjną będącą w posiadaniu Przedsiębiorstwa,
- c) zapewnienie odprowadzania ścieków w sposób ciągły i niezawodny,
- d) zapewnienie należytej jakości ścieków odprowadzanych do odbiornika.

Ponadto Spółka będzie usługi w zakresie:

- a) wydawania technicznych warunków przyłączenia do sieci kanalizacyjnej,
- b) uzgadniania dokumentacji projektowej w tym zakresie,
- c) wykonywania odbiorów technicznych sieci kanalizacyjnych oraz przyłączy.

libial

Sąd Rejonowy Wrocław – Fabryczna KRS 0000265485, Kapitał zakładowy - 56 606 000,00 zł
Konto B.S. Milicz 49 9582 0000 2000 0011 5414 0001, NIP: 916-13-54-050

III. PLAN PRZEDSIĘWZIĘĆ ROZWOJOWO-MODERNIZACYJNYCH URZĄDZEŃ KANALIZACYJNYCH PRZEDSIĘBIORSTWA GOSPODARKI KOMUNALNEJ „DOLINA BARYCZY” SP. Z O.O. W MILICZU NA TERENIE GMINY ŻMIGRÓD

1. Plan przedsięwzięć rozwojowych

Gmina Żmigród posiada system zbiorowego odprowadzania ścieków tylko na terenie większych miejscowości. Na terenie miasta Żmigród, w wyniku realizacji inwestycji „Modernizacji sieci kanalizacji ogólnospławnej w Żmigrodzie” funkcjonuje sieć kanalizacji w systemie rozdzielczym, tj. sieć kanalizacji sanitarnej i deszczowej. W obrębie zlewni OŚ Żmigród obecnie skanalizowane są również miejscowości: Borek, Garbce, Węglewo, Radziądz, Borzęcin oraz częściowo Żmigródek i oczywiście miasto Żmigród.

Ścieki bytowe z pozostałych miejscowości odprowadzane są do zbiorników bezodpływowych, które najczęściej są w złym stanie technicznym, co powoduje, iż nieoczyszczone ścieki przedostają się bezpośrednio do cieków wodnych czy do gruntu. Ze względu na uwarunkowania przestrzenne i gęstość zaludnienia nie wszystkie miejscowości zostaną podłączone do zbiorowego systemu odprowadzania ścieków. Ścieki z tych miejscowości będą dowożone taborem asenizacyjnym na oczyszczalnię ścieków w Żmigrodzie. Niemniej jednak Spółka analizując potrzeby w zakresie konieczności uporządkowania gospodarki ściekowej na terenie Gminy Żmigród planuje zrealizować inwestycje budowy sieci kanalizacji sanitarnej:

- a) w m. Barkowo i Barkówko wraz z budową kontenerowej oczyszczalni ścieków
- b) w m. Kaszyce Milickie wraz z budową kontenerowej oczyszczalni ścieków
- c) w m. Bychowo i Karnice z odprowadzeniem ścieków do istniejącej sieci kanalizacji w m. Żmigród.
- d) w m. Żmigród w rejonie ul. Reymonta, Orzeszkowej, Miłosza oraz w rejonie ul. Lawendowej
- e) w m. Radziądz – do nieruchomości położonych w rejonie Zakładu Rybackiego.

2. Plan przedsięwzięć modernizacyjnych

Po zrealizowaniu inwestycji „Przebudowy i rozbudowy oczyszczalni ścieków w Żmigrodzie” oraz „Modernizacji sieci kanalizacji ogólnospławnej w Żmigrodzie” aktualnie Spółka nie planuje znaczących przedsięwzięć związanych z modernizacją oczyszczalni ścieków czy też sieci kanalizacji w Żmigrodzie. Niemniej jednak z uwagi na długi okres eksploatacji konieczna staje się modernizacja pompowni ścieków w Żmigrodku oraz przy ul. Wiłłowej i ul. Obornickiej w Żmigrodzie.

IV. PRZEDSIĘWZIĘCIA RACJONALIZUJĄCE WPROWADZANIE ŚCIEKÓW

Racjonalizacja ścieków wprowadzanych na oczyszczalnię ścieków w Żmigrodzie nastąpiła przede wszystkim dzięki modernizacji kanalizacji ogólnospławnej, która poprzez rozdzielenie kanalizacji oraz eliminację nieszczelności kanałów doprowadziła do zmniejszenia dopływu wód deszczowych i znacznego zmniejszenia dopływu wód infiltracyjnych. Wydzielenie wód deszczowych od ścieków bytowych pozwoliło na przygotowanie oczyszczalni ścieków w Żmigrodzie na przyjęcie ścieków z miejscowości zlewni planowanych do podłączenia.

Celem racjonalizacji Przedsiębiorstwo zamierza również:

- 1) prowadzić nadzór nad budową przyłączy, dla eliminacji możliwości nielegalnego włączenia wód opadowych,
- 2) prowadzić nadzór nad siecią (studzienki kanalizacyjne), dla eliminacji możliwości nielegalnego zrzutu ścieków przez osoby nie posiadające umów o odbiór ścieków.

PREZES Zarządu

Sabina Misiaż

Sąd Rejonowy Wrocław – Fabryczna KRS 0000256485, Kapitał zakładowy - 58 605 000,00 zł
Konto B.S. Milicz 49 9582 0000 2000 0011 5414 0001, NIP: 816-13-54-050

V. Nakłady inwestycyjne w poszczególnych latach

Lp.	Nazwa zadania	Zakres rzeczowy	Data		Nakłady brutto (zł)	Lata				
			Początek	Koniec		2017	2018	2019	2020	2021
1.	Barkowo i Barkówko wraz z budową kontenerowej oczyszczalni ścieków	Roboty budowlane	29-12-2015	31-12-2021	6 689 647,60	29 520,00			3 330 163,80	3 330 163,80
2.	Kaszycze Milickie wraz z budową kontenerowej oczyszczalni ścieków	Roboty budowlane	29-12-2015	31-12-2021	3 088 604,85	12 300,00			3 076 304,85	
3.	Bychowo i Karnice z odprowadzeniem ścieków do istniejącej sieci kanalizacji w m. Zmińgród	Roboty budowlane	07-12-2016	31-12-2021	9 831 111,41	0	4 754 829,87	2 088 245,51	2 978 036,03	
4.	Zmińgród w rejonie ul. Reymonta, Orzeszkowej, Miłosa oraz w rejonie ul. Lawendowej	Roboty budowlane	02-03-2016	31-12-2021	1 738 675,12	11 896,56		726 778,56	1 000 000,00	
5.	nieruchomości położonych w rejonie Zakładu Rybackiego	Roboty budowlane	02-03-2016	31-12-2021	1 971 585,43	11 896,56		959 688,87	1 000 000,00	
SUMA						65 613,12	4 754 829,87	3 784 712,94	11 384 504,68	3 330 163,80

PREZES ZARZĄDU
[Podpis]
 Saffina Misiak

Sąd Rejonowy Wrocław - Fabryczna KRS 0000255485, Kapitał zakładowy - 58 635 000,00 zł
 Konto B.S. Milizz 49 9582 0000 2000 0011 5414 0001, NIP: 916-13-54-050

VI. Sposoby finansowania planowanych inwestycji

Lp.	Źródła finansowania inwestycji	Razem (zł)	Lata			
			2017	2018	2019	2020
1.	Środki własne:					
a)	amortyzacja	65 613,12	1 193 400,57	1 107 710,00	2 528 810,00	622 714,00
b)	zwrot podatku vat	65 613,12	304 286,57	400 002,94	400 004,68	
c)	Odselki (w taryfie odprow. ścieków)		889 114,00	707 710,00	2 128 810,00	622 714,00
2.	Środki obce:					
a)	dotacja z Funduszu Spójności		3 561 429,30	2 677 002,94	8 855 690,00	2 707 449,80
b)	pożyczka na wkład własny		2 671 429,30			
c)	pożyczka w WFOŚiGW		890 000,00	2 677 002,94	8 855 690,00	2 707 449,80
	SUMA	65 613,12	4 754 829,87	3 784 712,94	11 384 504,68	3 330 163,80

PREZES ZARZĄDU
Sejmiku Miasta

PRZEWODNICZĄCY
RADY MIEJSKIEJ
w Żmigrodzie
mgr inż. Janusz Złotowicz

Sąd Rejonowy Wrocław – Fabryczna KRS 0000256485, Kapitał zakładowy - 58 605 000,00 zł
Konto B.S. Międz. 49 9597 0000 2000 0011 5414 0001, NIP. 816-13-54-050

UZASADNIENIE

Zgodnie z art. 21 ustawy z dnia 7 czerwca 2001 r. o zbiorowym zaopatrzeniu w wodę i zbiorowym odprowadzaniu ścieków przedsiębiorstwo wodociągowo-kanalizacyjne opracowuje wieloletni plan rozwoju i modernizacji urządzeń wodociągowych i urządzeń kanalizacyjnych będących w jego posiadaniu.

Plan określa w szczególności:

- 1) planowany zakres usług wodociągowo-kanalizacyjnych;
- 2) przedsięwzięcia rozwojowo-modernizacyjne w poszczególnych latach;
- 3) przedsięwzięcia racjonalizujące zużycie wody oraz wprowadzanie ścieków;
- 4) nakłady inwestycyjne w poszczególnych latach;
- 5) sposoby finansowania planowanych inwestycji.

Jednocześnie plan powinien być zgodny z kierunkami rozwoju gminy określonymi w studium uwarunkowań i kierunków zagospodarowania przestrzennego gminy, z ustaleniami miejscowych planów zagospodarowania przestrzennego oraz ustaleniami zezwolenia wydanego temu przedsiębiorstwu na prowadzenie zbiorowego zaopatrzenia w wodę i zbiorowego odprowadzania ścieków.

Przedsiębiorstwo Gospodarki Komunalnej „Dolina Baryczy” sp. z o.o. w Miliczu przedłożyło powyższy plan zgodnie z art. 21 ust. 4 ustawy Burmistrzowi Gminy Żmigród. Po zweryfikowaniu stwierdzono, że Plan spełnia warunki określone w ustawie.